



AVIZ

referitor la proiectul de Lege privind acceptarea Convenției globale pentru recunoașterea calificărilor din învățământul superior, adoptată la Paris la 25 noiembrie 2019

Analizând proiectul de Lege privind acceptarea Convenției globale pentru recunoașterea calificărilor din învățământul superior, adoptată la Paris la 25 noiembrie 2019, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.44 din 25.02.2021 și înregistrată la Consiliul Legislativ cu nr.D111 din 25.02.2021.

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.(1) lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect acceptarea Convenției globale pentru recunoașterea calificărilor din învățământul superior, adoptată la Paris la 25 noiembrie 2019.

Convenția reprezintă o înțelegere juridică internațională care, prin obiectul de reglementare, intră sub incidența prevederilor Legii nr.590/2003 privind tratatele, urmând a fi supusă spre acceptare Parlamentului.

Proiectul de act normativ se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. Menționăm faptul că, prin avizul pe care îl emite, Consiliul Legislativ nu se poate pronunța asupra oportunității soluțiilor legislative preconizate.

3. Semnalăm faptul că proiectul **nu este însoțit** de textul Convenției în limba originală, iar textul în limba română, care însoțește proiectul, nu este ștampilat pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină nu se găsește mențiunea, sub semnătura persoanei autorizate, „Traducere oficială/autorizată din limba ...”, nefiind, astfel, respectate prevederile art.72 alin.(3) și (4) din Legea nr.20/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare. Din aceste considerente, nu ne putem pronunța cu privire la corectitudinea elementelor de identificare a Convenției ce urmează a fi acceptată.

Sub rezerva celor de mai sus, formulăm următoarele observații și propuneri:

3.1. Semnalăm că există o neconcordanță privind denumirea Convenției utilizată în titlul proiectului și denumirea acesteia din cuprinsul articolului unic. Prin urmare, este necesar ca expresia „acceptă Convenția pentru recunoașterea”, din cuprinsul **articolului unic**, să fie redată sub forma „acceptă Convenția **globală** pentru recunoașterea”.

3.2. Referitor la **Anexă**, precizăm că, potrivit normelor de tehnică legislativă, Convenția **nu se constituie în anexă la proiect, ci însoțește proiectul**. În consecință, este necesară eliminare cuvântului „Anexă”.

PREȘEDINTE
Florin IORDACHE



București

Nr. 79/26.02.2021